

IX. КООРДИНАЦИЯ РАБОТЫ

Координация работы: перечень организаций:  
доклад Генерального секретаря  
(A/CN.9/303) [Подлинный текст на английском языке]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1-7
I. Межправительственные организации .....	8-93
Афро-азиатский консультативно-правовой комитет (ААКПК) .....	8-11
Картаженское соглашение (Андская группа) .....	12
Центральноамериканский общий рынок (ЦАОР) .....	13
Совет Экономической Взаимопомощи (СЭВ) .....	14-20
Совет Европы (СЕ) .....	21-24
Совет таможенного сотрудничества (СТС) .....	25-29
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) .....	30
Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) .....	31-36
Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) .....	37-38
Европейское экономическое сообщество (ЕЭС) .....	39-40
Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ) .....	41-42
Гаагская конференция по международному частному праву .....	43-44
Международная ассоциация государственных торговых организаций развивающихся стран (МАГТО) .....	45-46
Международный банк реконструкции и развития (МБРР) .....	47-49

	<u>Пункты</u>
Международный центр государственных предприятий в развивающихся странах (МЦГП) .....	50-52
Международная организация гражданской авиации (ИКАО) .....	53-55
Международный институт унификации частного права (МИУЧП) .....	56-60
Международная морская организация (ИМО) .....	61-64
Межправительственная организация по международному железнодорожному транспорту (МОМЖТ) .....	65-67
Латиноамериканская ассоциация интеграции (АЛАДИ) .....	68-70
Совет министров Северных стран (СМСС) .....	71
Организация американских государств (ОАГ) .....	72-74
Зона преференциальной торговли для восточно- и южноафриканских государств (ЗПТ) .....	75-77
Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТК) .....	78-80
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) .....	81-84
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) .....	85-87
Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) .....	88-91
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) .....	92-93
II. Неправительственные организации .....	94-119
Балтийский международный морской совет (БММС) .....	94

	<u>Пункты</u>
Международный морской комитет (ММК) .....	95-96
Международная авиатранспортная ассоциация (МАТА) .....	97-98
Международная ассоциация юристов (МАЮ) .....	99-100
Международная торговая палата (МТП) .....	101-104
Международный совет по торговому арбитражу (МСТА) .....	105-106
Международная организация инженеров- консультантов (ФИДИК) .....	107-108
Международная федерация транспортно- экспедиторских ассоциаций (ФИАТА) .....	109-111
Ассоциация международного права (АМП) .....	112-113
Международный комитет железнодорожного транспорта (МКЖТ) .....	114-115
Международный союз автомобильного транспорта (МСАТ) .....	116-117
Международный союз железных дорог (МСЖД) .....	118-119

## ВВЕДЕНИЕ

1. Одно из решений Комиссии, принятое на ее первой сессии в 1968 году, предусматривало составление списка текстов в области права международной торговли и перечня международных организаций с описанием их работы в этой области (A/7216, пункт 60) 1/. Регистр текстов в двух томах был опубликован к намеченному сроку 2/.

2. Предполагалось, что подготовка перечня организаций явится продолжением обзора деятельности ряда всемирных и региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, осуществляющих свою работу в этой области, результаты которого изложены в докладе Генерального секретаря, представленном двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1966 году и на основе которого была принята резолюция 2205 (XXI) о создании Комиссии. На своей третьей сессии в 1970 году Комиссия рассмотрела возможность подготовки постоянной публикации, аналогичной Регистру текстов, и пришла к заключению, что наиболее полезным методом представления текущей информации о деятельности других организаций по вопросам, которыми занимается Комиссия, могут быть ежегодные доклады Генерального секретаря о деятельности этих организаций (A/8017, пункты 169 и 172).

3. В соответствии с этим решением секретариат в прошлые годы представлял Комиссии доклады двух типов. Первый тип докладов представляет собой общие обзоры деятельности других организаций, относящейся к праву международной торговли. Для докладов второго типа секретариат отбирал конкретные области права международной торговли и представлял углубленный обзор деятельности организаций в этих областях (см. A/36/17, пункт 100). Последний доклад общего типа (A/CN.9/281) был представлен Комиссии в 1986 году, и секретариат планирует представить следующий доклад на двадцать второй сессии Комиссии в 1989 году. В углубленных докладах рассматривались вопросы о международных транспортных документах (A/CN.9/225), бартерных сделках и сделках бартерного типа (A/CN.9/253) и международном торговом арбитраже (A/CN.9/280).

4. Настоящий доклад подготовлен с целью оказания Комиссии дальнейшей помощи путем представления ей информации о различных организациях, осуществляющих мероприятия, связанные с правом международной торговли, и обеспечения Комиссии возможности получить общее представление об этих организациях и их потенциальных возможностях. Содержащаяся в настоящем докладе информация касается членского состава этих организаций, их характера и общих функций и включает обзор их деятельности, относящейся к праву международной торговли, в частности, тех мероприятий, которые имеют отношение к работе Комиссии.

5. В настоящем докладе центральное внимание уделяется организациям, которые осуществляют разработку тех или иных нормативных документов, в то же время в него включены сведения о некоторых организациях, которые имеют особое значение для развития права международной торговли по другим аспектам. Как и в предыдущих докладах о работе других организаций, в настоящий доклад включены организации, осуществляющие деятельность, связанную с международной торговлей, хотя такая деятельность может выходить за рамки программы работы Комиссии и хотя такая деятельность может не приводить к разработке нормативных правовых текстов. Основным критерием для включения той или иной организации в доклад являлась взаимосвязь работы, выполняемой соответствующей организацией, с областью, представляющей интерес для Комиссии.

6. Данный обзор не следует считать исчерпывающим, особенно в том, что касается торговых ассоциаций. В нем предпринята попытка осветить работу тех торговых ассоциаций, которые осуществляют разработку нормативных текстов, в том числе общих условий и типовых контрактов, предназначенных для сравнительно широкого применения. В этом отношении наиболее заметна деятельность торговых ассоциаций в области перевозок, которые осуществляют подготовку стандартных транспортных документов. Сознательно были исключены

торговые ассоциации, осуществляющие подготовку общих условий и типовых контрактов, предназначенных для сравнительно ограниченного применения в конкретных областях торговли, хотя таким текстам и отводится важная роль в области права международной торговли.

7. Секретариат будет приветствовать любые предложения в отношении перечня организаций, который, возможно, будет предложен вниманию Комиссии на ее следующей сессии.

#### I. Межправительственные организации

##### Афро-азиатский консультативно-правовой комитет (ААКПК)

8. ААКПК является межправительственной организацией, включающей 39 государств-членов и 2 ассоциированных члена. Его основное назначение состоит в выполнении функций консультативного органа для государств-членов по аспектам развития публичного международного права, в первую очередь по вопросам, обсуждающимся в различных органах Организации Объединенных Наций. Помимо этого в 1970 году был создан постоянный Подкомитет по праву международной торговли, который проводит свои совещания одновременно с пленарными заседаниями на ежегодных сессиях.

9. По рекомендации Подкомитета ААКПК подготовлены две стандартные формы для купли-продажи сырьевых товаров. Кроме того, были приняты три различных типовых двусторонних соглашения по содействию инвестированию и его охране, которые были переданы правительствам государств-членов с целью оказания их государственным органам помощи в проведении переговоров по соглашениям о содействии инвестированию и его охране.

10. В Каире и Куала-Лумпуре созданы региональные арбитражные центры, в Западной Африке планируется создание третьего центра. Эти центры пропагандируют использование типовой арбитражной оговорки, в которой содержится рекомендация об использовании Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ для ведения арбитражного разбирательства.

11. ААКПК рекомендует своим государствам-членам использовать Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ, ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров и Конвенцию Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов 1978 года (Гамбургские правила) или присоединиться к ним, а также принять Типовой закон ЮНСИТРАЛ о международном торговом арбитраже.

##### Картаженское соглашение (Андская группа)

12. Пять государств принимают участие в структуре, созданной в рамках Соглашения, функция которой заключается в оказании содействия субрегиональному экономическому развитию и интеграции. Помимо мер по либерализации торговли и установлению общих внешних тарифов, Комиссия, главный орган Андской группы, приняла ряд мер, касающихся права международной торговли, в частности, в виде обязательных по своему характеру решений Комиссии. Например, на основе предложений, разработанных Группой и ее постоянным секретариатом, недавно Комиссия издала Решение 220, которое заменяет Решение 24 и согласно которому устанавливается общий режим в отношении иностранного капитала и торговых знаков, патентов, лицензий и лицензионных платежей. В этом решении, в частности, устанавливаются некоторые требования и запрещения в отношении положений контрактов на передачу технологии и лицензирование. В нем также содержатся положения, касающиеся соглашений о преобразовании иностранных компаний в предприятия с совместной собственностью, и предусматривается создание субрегионального бюро промышленной собственности. В функции этого бюро входит подготовка стандартной формы лицензионных контрактов на использование торговых знаков или применение патентов в субрегионе.

### Центральноамериканский общий рынок (ЦАОР)

13. В этой организации по региональной экономической интеграции принимают участие пять государств. Помимо усилий, направленных на создание общего рынка, мероприятия, касающиеся права международной торговли, включают подготовку конвенций и осуществление других мер по созданию регионального платежного механизма, устранению нетарифных барьеров и оказанию содействия в перевозках. Подписана таможенная и тарифная конвенция, предусматривающая создание регионального таможенного комитета, который рассмотрит вопрос об упрощении таможенных формальностей и принятии обновленных единообразных документов. Документы, подготовка которых осуществляется в настоящее время, включают региональную конвенцию о международном транзите грузов, перевозимых по суше, и пересмотренное единообразное таможенное законодательство.

### Совет Экономической Взаимопомощи (СЭВ)

14. СЭВ является межправительственной организацией, объединяющей десять государств с централизованным плановым хозяйством. Его задачей является оказание содействия экономическому сотрудничеству и интеграции между государствами-членами. Он проводит работу по согласованию и унификации правовых норм, регулирующих торговлю между государствами-членами, через постоянное Совецание по правовым вопросам.

15. В СЭВ принят ряд правовых документов, регулирующих договорные отношения между предприятиями в странах-членах, в том числе Общие условия поставок товаров между организациями стран - членов Совета Экономической Взаимопомощи и Общие принципы в отношении поставки запасных частей для машин и оборудования.

16. Совецание по правовым вопросам утвердило, в целях применения по усмотрению стран-членов, основополагающие принципы в отношении составления, структуры, содержания и выполнения положений, касающихся межгосударственных обязательств в области многостороннего производства, специализации и кооперации стран - членов СЭВ. Кроме того, подготовлено практическое руководство по составлению контрактов на основе принципов, касающихся различных видов промышленного сотрудничества между организациями стран-членов. К числу других таких документов, подготовленных для применения по усмотрению стран-членов, относятся Отдельные типовые принципы для торговых и платежных соглашений и Типовое соглашение о сдаче исследовательских, проектно-строительных и экспериментальных работ.

17. Постоянная Комиссия по внешней торговле в рамках своей постоянной работы по стандартизации внешнеторговых документов одобрила рекомендацию о стандартных формах сводных документов, используемых в расчетах между банками стран - членов СЭВ через Международный банк экономического сотрудничества.

18. Правовые аспекты других вопросов, рассматриваемых СЭВ, которые касаются согласования норм права торговли, включают, в частности, перевозки, трудовое законодательство, арбитраж, двойное налогообложение и вопросы охраны промышленной и интеллектуальной собственности.

19. Важным аспектом работы по согласованию норм права торговли в рамках СЭВ является проведение сравнительных анализов норм права, обзоров национального законодательства и исследования, касающиеся осуществления единообразных норм, таких, как недавнее издание Договорное право стран - членов СЭВ и Социалистической Федеративной Республики Югославии: общие принципы.

20. В области урегулирования споров в 1972 году были приняты Конвенция об урегулировании путем арбитража гражданских споров, возникающих в связи с отношениями в рамках экономического и научно-технического сотрудничества (Москва), и в 1974 году -

Единые правила для арбитражных судов. На основе этого документа страны - члены СЭВ приняли национальные правовые положения для арбитражных судов, приданных их торговым палатам. В настоящее время осуществляется исследование по изучению целесообразности разработки единого закона об арбитраже в области внешней торговли и о приведении в исполнение иностранных арбитражных решений с учетом Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном торговом арбитраже.

#### Совет Европы (СЕ)

21. Совет Европы был создан с целью упрочения единства европейских государств и повышения уровня жизни. В число множества осуществляемых им мероприятий входит оказание содействия унификации и согласованию различных аспектов права, в том числе права международной торговли.

22. Двамя основными средствами, используемыми Советом для достижения унификации и согласования норм права, являются подготовка международных конвенций и принятие рекомендаций для правительств его государств-членов.

23. Среди более 100 конвенций, которые заключены до настоящего времени с целью согласования национального законодательства и многие из которых открыты для присоединения со стороны государств, не являющихся членами Совета, ряд документов касается таких связанных с торговлей вопросов, как конфиденциальность сведений, ответственность за качество выпускаемой продукции, обязательства в отношении иностранной валюты, предъявительские ценные бумаги, арбитраж и расчет предельных сроков. Кроме того, СЕ разработал или завершает разработку текстов о взаимной административной помощи по вопросам налогообложения, полномочиях официальных получателей (в случае банкротства) в иностранном государстве, правах кредиторов и защите частных лиц в отношении операций автоматической обработки данных.

24. К числу рекомендаций по связанным с правом торговли вопросам, которые были приняты Советом, относится рекомендация о согласовании законов, касающихся требований в отношении письменных доказательств и возможности использования копий документов и записей на ЭДМ (с содержащимися в приложении к ней правилами). Были приняты рекомендации по таким другим вопросам, как защита потребителей и конфиденциальность данных.

#### Совет таможенного сотрудничества (СТС)

25. СТС является межправительственной организацией, насчитывающей около 100 государств-членов. Он занимается вопросами согласования и упрощения таможенных процедур, в первую очередь путем подготовки проектов конвенций, стандартов и рекомендованной практики осуществления надзора за выполнением и разработкой конвенций, распространения руководящих принципов и изучения таможенных вопросов.

26. Основопологающим документом, на котором строится работа СТС, является Международная конвенция по упрощению и согласованию таможенных процедур 1973 года (Конвенция Киото). В серии приложений к Конвенции рассматриваются такие вопросы, как таможенные склады, возврат пошлины, временное разрешение на ввоз товаров, правила происхождения товара, документальные доказательства происхождения товаров, таможенный транзит и свободные зоны. В приложениях изложены стандарты (положения, всеобщее применение которых признается необходимым для достижения согласования и упрощения таможенных процедур), рекомендованная практика (положения, представляющие, как признается, прогресс на пути согласования и упрощения таможенных процедур, максимально возможное применение которых признается желательным) и примечания (с указанием некоторых возможных направлений деятельности, которых следует придерживаться при применении стандартов или рекомендованной практики).

27. С целью оказания помощи государствам-членам в вопросах применения Конвенции Киото и в других вопросах упрощения таможенной практики Совет распространяет руководящие указания с практическими рекомендациями по таким вопросам, как незамедлительное освобождение товаров, использование таможенных процедур для развития экспорта, проведение ревизий, использование единого документа для экспорта, импорта и транзита, оперативный пограничный контроль, информационные системы управления и ускоренная таможенная очистка срочных партий грузов, перевозимых по воздуху.

28. СТС проводит также предварительное исследование по изучению целесообразности принятия новой международной конвенции с целью унификации существующих в настоящее время мер, касающихся временного разрешения на ввоз товаров. Новая конвенция будет составлена по образцу Конвенции Киото: в основной части будут содержаться общие элементы (в частности, отраженные в существующих конвенциях), а в различных приложениях будут сформулированы конкретные положения, применимые к отдельным категориям товаров.

29. Через Подкомитет по автоматической обработке данных Постоянного технического комитета СТС оказывает содействие в расширении использования технологии автоматической обработки данных (АОД) в таможенной практике, в том числе обмена данными между импортерами и таможней и между перевозчиками и таможней. В этом отношении были внесены некоторые рекомендации, касающиеся использования и юридической значимости записей ЭВМ и пересмотра законодательства с целью расширения применения АОД.

#### Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

30. ЭСКАТО, являющаяся региональной экономической комиссией Организации Объединенных Наций, осуществляет мероприятия, направленные на содействие экономическому развитию стран Азии и Тихого океана. Примеры деятельности ЭСКАТО, относящиеся к разработке норм права международной торговли, включают подготовку Руководящих принципов в отношении морского законодательства, разработку общей формы договоров купли-продажи перца и подготовку типовых контрактов и общих условий для торговли тропической древесины лиственных пород. ЭСКАТО обеспечивает техническую помощь и подготовку кадров по вопросам упрощения законодательства, связанного с торговлей, и оказывает содействие участию стран региона в соглашениях об упрощении международной торговли.

#### Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)

31. ЕЭК, являющаяся региональной экономической комиссией Организации Объединенных Наций, осуществляет обширную деятельность по правовым вопросам в соответствии со своей задачей, состоящей в обеспечении регионального экономического развития. Ранее ею был подготовлен ряд общих условий купли-продажи и типовых форм контрактов, а также Европейская конвенция по международному торговому арбитражу 1961 года. В последнее время ее деятельность в области права сосредоточена на вопросах административного права, вместе с тем она продолжает проявлять интерес и к вопросам частного права.

32. По инициативе Комитета по внутреннему транспорту Международный институт унификации частного права (МИУЧП) подготовил и представил Комитету на его рассмотрение проект конвенции об ответственности и компенсации за ущерб, причиненный в ходе перевозки опасных грузов автомобильным, железнодорожным и внутренним водным транспортом.

33. Группа экспертов по международной договорной практике в области промышленности Комитета по развитию торговли подготовила руководство по составлению международных контрактов на услуги, связанные с материально-техническим обслуживанием, ремонтом и эксплуатацией промышленных и других объектов, и в настоящее время занимается разработкой руководства по правовым аспектам новых форм промышленного сотрудничества (совместные предприятия и совместные разработки, производство и координация сбыта продукции). В новом руководстве будет рассмотрен вопрос о компенсационной торговле.

34. Рабочая группа по упрощению процедур международной торговли не занимается разработкой правовых документов. Тем не менее ею подготовлены и готовятся различные транспортные документы, в которых используется система кодовых обозначений Организации Объединенных Наций и которые допускают их хранение в памяти ЭВМ и передачу. Она оказывает содействие другим учреждениям, занимающимся разработкой правовых норм, в проведении работы, необходимой для обеспечения использования современных методов ведения торговой документации как на бумажных бланках, так и в электронной форме. Она также обратилась с призывом к своим государствам-членам принять существующие международные тексты или внести в свое законодательство изменения, которые бы обеспечили упрощение международной торговли.

35. В вопросах перевозок в рамках сферы деятельности Комитета по внутреннему транспорту и его вспомогательных органов ЕЭК подготовлен ряд конвенций с целью упрощения процедур пересечения границы, таких, как Конвенция о согласовании условий проведения контроля грузов на границах 1982 года и Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП, к которой присоединились государства и за пределами региона ЕЭК. С целью выполнения Конвенции МДП был создан Административный комитет, а Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с перевозками, разработала новую многоцелевую книжку МДП и осуществляет подготовку Руководства по МДП и типовой книжки МДП. Подписан ряд других конвенций, которые касаются технических аспектов перевозок и некоторые из которых пересматриваются с целью возможного изменения и обновления.

36. В помощь Комитету по развитию торговли в проведении оценки осуществления долгосрочных соглашений о торговле и экономическом сотрудничестве секретариат обновляет регистр таких соглашений и проводит регулярный анализ договорных положений в рамках исследований, представляемых Комитету.

#### Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС)

37. ЭКОВАС, созданное на основании договора 1975 года, объединяет 16 государств в рамках таможенного союза и субрегиональной экономической интеграционной группировки. Деятельность ЭКОВАС направлена на устранение не только таможенных пошлин между государствами-членами, но также и количественных и административных ограничений и других препятствий для свободного перемещения лиц, услуг и капитала. Создан ряд технических и специализированных комиссий, занимающихся такими вопросами, как торговля, таможенная практика, платежи и перевозки.

38. По условиям Договора ЭКОВАС государства-члены по рекомендации Комиссии по торговле, таможенным, эмиграционным, валютно-финансовым и платежным вопросам принимают соответствующие меры по согласованию и стандартизации своих таможенных правил и процедур с целью облегчения движения потока товаров и услуг через границы. Другие мероприятия ЭКОВАС, относящиеся к праву международной торговли, включают подготовку протоколов о режиме, применимом к предприятиям ЭКОВАС, и о транзитной торговле и транзитных услугах.

#### Европейское экономическое сообщество (ЕЭС)

39. Двенадцать государств - членов ЕЭС объединяют свои усилия с целью содействия экономическому развитию на основе создания общего рынка, экономической интеграции и согласования национальной экономической политики. Мероприятия ЕЭС по согласованию и унификации правовых норм в области торговли между государствами-членами являются слишком многочисленными, чтобы в рамках настоящего документа представить соответствующее резюме. Достаточно указать, что в отдельных областях у ЕЭС имеются прямые законодательные полномочия, используемые путем принятия постановлений, непосредственно применимых в государствах-членах. Руководящие указания в принципе не подлежат непосредственному применению, но обязывают государства-члены принять законодательство в соответствии с этими руководящими указаниями.

40. ЕЭС стремится выполнять свои задачи по устранению торговых и валютно-финансовых ограничений между государствами-членами и созданию единого рынка путем принятия постановлений и руководящих указаний по таким вопросам, как либерализация движения капитала, таможенный транзит, страхование, ответственность за качество продукции, агентские услуги, корпоративное право и государственные закупки. В отдельных случаях унификация законодательств государств-членов ЕЭС осуществляется на основе принятия конвенций, таких, как Конвенция о праве, применимом к договорным обязательствам, от 19 июня 1980 года и Конвенция о юрисдикции и обеспечении исполнения судебных решений по гражданским и торговым делам от 27 сентября 1968 года. В определенных ситуациях Совет полномочен принимать решение о том, что все государства-члены должны присоединиться к какой-либо конвенции, как это имело место в принятом Советом в 1979 году постановлении о том, что государства - члены Сообщества должны стать участниками Конвенции о кодексе поведения линейных конференций. В других обстоятельствах ЕЭС само может стать участником любой конвенции.

#### Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ)

41. Более девяноста правительств - участников ГАТТ стремятся к сокращению торговых барьеров и расширению международной торговли путем проведения многосторонних торговых переговоров и заключения соглашений, в первую очередь касающихся структуры тарифов и нетарифных барьеров в торговле. Вследствие этого правовые мероприятия ГАТТ относятся к области международного публичного права и охватывают отношения между государствами. Одной из областей деятельности, которая имеет более непосредственное отношение к текущей работе ЮНСИТРАЛ, является Соглашение о правительственных закупках 1981 года. Комитет по правительственным закупкам, осуществляющий контроль за выполнением Соглашения, провел анализ национальных законов, положений и процедур, касающихся выполнения Соглашения. Кроме того, ГАТТ опубликовало Практическое руководство к Соглашению.

42. ГАТТ выступало инициатором ряда соглашений, направленных на упрощение торговли за счет сокращения технических барьеров. Сюда относятся Соглашения о технических торговых барьерах ("Кодекс стандартов"), таможенной оценке и лицензировании импорта.

#### Гаагская конференция по международному частному праву

43. Гаагская конференция является межправительственной организацией, объединяющей 35 государств-членов. Ее деятельность направлена на постепенную унификацию норм международного частного права на основе подготовки многосторонних договоров.

44. Гаагской конференцией подготовлен ряд конвенций, касающихся торговли, в том числе Конвенция о вручении за границей судебных и внесудебных документов по гражданским или торговым делам и о сборе за границей доказательств по гражданским и торговым делам, Конвенция о праве, применимом к договорам о международной купле-продаже товаров, и Конвенция о признании и приведении в исполнение иностранных судебных решений по гражданским и торговым делам. Вопросы, включенные в текущую программу работы, которые относятся к праву торговли, связаны с проведением исследований в области права, применимого к несправедливым контрактам, контрактов на перевозку, оборотных документов и соглашений о лицензировании и ноу-хау и несправедливой конкуренции, коллизий юрисдикций, вызванных экстерриториальным применением законов о конкуренции и других видов экономических положений, коллизий законов в условиях трансграничных потоков данных.

#### Международная ассоциация государственных торговых организаций развивающихся стран (МАГТО)

45. Задачами МАГТО, членами которой являются государственные торговые организации (ГТО) из 27 стран, являются, в частности, предоставление сети торговой информации для ГТО и в целом оказание содействия экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

46. Осуществляемые МАГТО мероприятия включают исследования, подготовку кадров, консультативные услуги, информационные услуги и мероприятия по сотрудничеству. Особое значение для согласования норм права торговли имеет регулярно обновляемая публикация МАГТО Comprehensive Reference Service on Countertrade and Other Special Trade and Financing Transactions ("Всеобъемлющая справочная информация по встречной торговле и другим специальным торговым и финансовым сделкам"). Это двухтомное издание включает Manual on Countertrade, Switch, Discounting and Leasing ("Руководство по встречной торговле, переуступкам, операциям по дисконту и лизингу"), в котором содержатся руководящие указания для практической деятельности, а также Loose-Leaf Service on Countertrade Practices ("Информация по практике встречной торговли"). В этом втором издании изложена основная информация о встречной торговле, которая отражает основополагающие нормативные положения различных правительств, а также существующую практику.

#### Международный банк реконструкции и развития (МБРР)

47. Мероприятия МБРР, специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, по разработке правовых норм связаны с его собственной деятельностью по кредитованию. Руководящие положения по закупкам в рамках займов МБРР и кредитов МАГ включаются в соглашения о предоставлении займов и кредитов и тем самым приобретают обязательный характер для заемщиков и получателей кредитов. Подготовлены аналогичные руководящие положения по использованию услуг консультантов заемщиками Всемирного банка и Всемирным банком в качестве исполнительного учреждения, охватывающие услуги консультантов в том случае, если услуги таких консультантов используются заемщиками в связи с финансируемыми Банком проектами, и в случае приглашения Банком в качестве исполнительного учреждения таких консультантов для выполнения исследований, финансируемых ПРООН. Руководящие положения по закупкам и в меньшей степени руководящие положения по использованию услуг консультантов служат другим международным кредитным учреждениям в качестве образцов.

48. В сотрудничестве с двумя другими международными кредитными учреждениями - Азиатским банком развития и Межамериканским банком развития - МБРР разработаны типовые документы, предоставляемые на торгах по закупке товаров, и типовые документы, предоставляемые на торгах по закупке промышленных объектов, с целью использования заемщиками при закупке товаров и гражданских промышленных объектов в ходе проведения международных конкурентных торгов.

49. МБРР явился инициатором создания Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (ИКСИД) в результате принятия в 1965 году Конвенции об урегулировании инвестиционных споров между государствами и физическими или юридическими лицами других государств. Для целей проводящихся в нем арбитражных и согласительных разбирательств ИКСИД опубликовал Согласительный и арбитражный регламент ИКСИД. Аналогичным образом в 1985 году МБРР выступил инициатором создания Агентства по гарантиям многосторонних инвестиций (АГМИ).

#### Международный центр государственных предприятий в развивающихся странах (МЦГП)

50. Деятельность МЦГП, членами которого являются правительства 35 стран, направлена на оказание помощи в укреплении и повышении эффективности государственных предприятий из развивающихся стран в ходе их деятельности, а также при выполнении своих социально-экономических задач.

51. Совместно с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) МЦГП осуществляет подготовку руководства по касающимся гарантий и обеспечений положениям в контрактах на передачу технологии, в которое включены проекты индивидуальных гарантийных и обеспечительных оговорок.

52. ИЦГП осуществляет также мероприятия в области исследований, подготовки кадров, консультаций, информации, документации и издательской деятельности, а также проводит семинары.

#### Международная организация гражданской авиации (ИКАО)

53. ИКАО, созданная на основании Чикагской конвенции о международной гражданской авиации 1944 года, является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, насчитывающим 156 государств-членов. Ее общие задачи состоят в обеспечении развития и упорядоченного наращивания потенциала международного воздушного транспорта и в содействии развитию систем воздушной навигации и безопасности. Общая программа работы Правового комитета ИКАО включает, в частности, следующие вопросы: ответственность авиационных диспетчерских служб; ответственность за ущерб, причиненный шумовыми и звуковыми явлениями: аренда, чартер и обмен самолетов в международных операциях; и содействие применению документов "Варшавской системы".

54. Правовой комитет на своей двадцать пятой сессии (1983 год) провел обзор статуса документов "Варшавской системы" (Конвенция об унификации некоторых правил, касающихся международных воздушных перевозок, заключенная в Варшаве 12 октября 1929 года, и последующие поправки к ней), касающихся международных воздушных перевозок пассажиров, грузов и почты, и принял решение, в котором настоятельно рекомендуется ратифицировать Монреальские протоколы 1975 года.

55. В соответствии со статьей 37 Чикагской конвенции ИКАО принимает и регулярно пересматривает, согласно рекомендациям своего Отдела по вопросам содействия, стандарты и рекомендуемую практику, которые изложены в приложении 9 к Конвенции и которые государства-члены обязуются выполнять. Эти стандарты и рекомендуемая практика охватывают "таможенные и иммиграционные процедуры ... и такие другие вопросы, касающиеся безопасности, регулярности и эффективности аэронавигации, какие время от времени могут оказаться целесообразными".

#### Международный институт унификации частного права (МИУЧП)

56. МИУЧП представляет собой межправительственную организацию, которая насчитывает 52 государства-члена и цель которой состоит в изучении методов согласования и координации норм частного права. МИУЧП осуществляет подготовку проектов конвенций, которые представляются на дипломатические конференции в различных государствах или другим организациям для доработки или на утверждение.

57. Значительная часть деятельности МИУЧП затрагивает различные аспекты права международной торговли. На основе осуществляемой МИУЧП деятельности на дипломатических конференциях был принят ряд единообразных законов и конвенций, в том числе Конвенция в отношении Единообразного закона о международной купле-продаже товаров, Конвенция в отношении Единообразного закона о составлении контрактов на международную куплю-продажу товаров, Конвенция об агентских услугах в международной купле-продаже товаров, Конвенция о договоре о международной дорожной перевозке грузов (ДПГ), Конвенция об ограничении ответственности владельцев судов внутренней навигации, Европейская конвенция о Единообразном законе об арбитраже и Европейская конвенция об ответственности за качество продукции в связи с травмами или смертельными случаями.

58. Недавно Институт закончил подготовку проектов конвенций о международном финансовом лизинге и о международных факторских операциях для представления на дипломатической конференции, которая по приглашению правительства Канады будет проведена в Оттаве с 9 по 28 мая 1988 года и принять участие в которой приглашаются все государства.

59. Другие касающиеся права международной торговли темы и мероприятия в программе работы МИУЧП включают вопросы ответственности и компенсации за ущерб, причиненный при

перевозке опасных грузов автомобильным и железнодорожным транспортом и судами, осуществляющими плавание по внутренним водным путям (во исполнение просьбы Комитета по внутреннему транспорту Европейской экономической комиссии о том, чтобы МНУЧП изучил возможность разработки проекта конвенции по этому вопросу); взаимоотношения между владельцами груза и агентами при международной купле-продаже товаров, франшизные контракты, общие принципы в отношении международных торговых договоров, создание информационной системы или банка данных по единообразным правовым нормам и правовая помощь развивающимся странам.

60. Проект текста, подготовленный Исследовательской группой МНУЧП по складскому хозяйству и утвержденный на 62-й сессии Совета управляющих МНУЧП, частично использовался в качестве основы для подготовки Рабочей группой ЮНСИТРАЛ по международной договорной практике проекта конвенции об ответственности операторов транспортных терминалов в международной торговле.

#### Международная морская организация (ИМО)

61. ИМО является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, насчитывающим 130 государств-членов. Ее главная задача заключается в создании механизма сотрудничества между правительствами по вопросам регулирования и практики, касающимся технических аспектов международного судоходства. Стоящие перед ИМО проблемы затрагивают такие аспекты, как безопасность на море, охрана окружающей среды и облегчение морского судоходства. Одним из наиболее важных средств, используемых Организацией для достижения своих целей, является подготовка и содействие принятию международных конвенций.

62. К числу подготовленных ИМО и вступивших в силу конвенций, относящихся к праву международной торговли, относятся Международная конвенция по облегчению морского судоходства 1965 года, Международная конвенция о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения нефтью 1969 года и Протокол 1976 года к ней, Международная конвенция о создании Международного фонда для компенсации ущерба от загрязнения нефтью 1971 года, Конвенция о гражданской ответственности в области морских перевозок ядерных материалов 1971 года, Афинская конвенция о морской перевозке пассажиров и багажа 1974 года и Конвенция об ограничении ответственности по морским требованиям 1976 года. К числу документов ИМО, для вступления в силу которых необходимо соблюсти установленные требования, относятся: Протоколы 1976 года о пересмотре положений о расчетной единице в Афинской конвенции 1974 года и в Конвенции о создании Фонда 1971 года и Протоколы 1984 года, содержащие поправки к Международной конвенции о гражданской ответственности 1969 года и к Конвенции о создании Фонда 1971 года. Оперативная система пересмотра различных пределов ответственности и компенсации, предусмотренная в Протоколах 1984 года, в значительной степени построена на положениях о расчетной единице и корректировке пределов ответственности, принятых ЮНСИТРАЛ на ее пятнадцатой сессии (А/37/17, пункт 63) и рекомендованных Генеральной Ассамблеей в резолюции 37/107 от 16 декабря 1987 года для использования при подготовке будущих международных конвенций, содержащих положения об ограничении ответственности, или при пересмотре существующих конвенций.

63. Правовой комитет, который, как правило, осуществляет подготовку проектов конвенций ИМО, в настоящее время рассматривает вопрос о пересмотре Афинских конвенций 1974 года, а также возможность подготовки конвенции об ответственности за ущерб, причиненный при морской перевозке вредных и ядовитых веществ. Недавно на основе проекта текста, подготовленного ММК, был разработан проект конвенции с целью пересмотра и замены Конвенции о спасении и оказании помощи на море 1910 года, которая должна быть рассмотрена на дипломатической конференции в 1989 году. ИМО также принимает участие вместе с ЮНКТАД в Объединенной межправительственной группе экспертов по морским залогам

и ипотекам и связанным с этим вопросам для изучения возможности пересмотра Конвенций 1926 и 1967 годов о морских залогах и ипотеках (вместе с проектом пересмотра конвенций, подготовленных ИМК) и Конвенции 1952 года об аресте морских судов, подготовки типовых законов или руководящих принципов и рассмотрения целесообразности учреждения международного регистра морских залогов и ипотек.

64. Конвенция по облегчению международного морского судоходства 1965 года направлена на упрощение и сведение до минимума формальностей, требований к документации и процедур в связи с прибытием, стоянкой и отходом судов, используемых в международных рейсах. Особый интерес в связи с правом международной торговли представляют усилия, направленные на обеспечение приема портовыми, таможенными и санитарными властями документов не на бумажных бланках, а в форме, позволяющей считку на ЭВМ.

#### Межправительственная организация по международному железнодорожному транспорту (МОМЖТ)

65. МОМЖТ является межправительственной организацией, которая объединяет 33 государства-члена в Европе, Северной Африке и Западной Азии и назначение которой заключается в разработке и оказании содействия применению единообразных правовых систем для международного железнодорожного транспорта, касающихся перевозки грузов, пассажиров и багажа.

66. На восьмой Конференции по пересмотру ряд конвенций, касающихся различных аспектов железнодорожных перевозок, был заменен единым документом - Конвенцией о международных железнодорожных перевозках (КОТИФ) от 8 мая 1980 года. КОТИФ вступила в силу 1 мая 1985 года. КОТИФ представляет собой коренную реформу структуры, ранее установленной в различных документах, при этом основополагающие положения содержатся в самой Конвенции, а правила в отношении договоров на перевозку - в добавлениях: Добавление А с единообразными правилами, касающимися международных железнодорожных перевозок пассажиров и багажа (СНВ), и Добавление В с правилами, касающимися международных железнодорожных перевозок грузов (СИМ) (с приложениями, касающимися опасных грузов (РИД), личных вагонов (РИП), контейнеров (РИКО) и срочных посылок (РИЕКС)).

67. Помимо принятия и кодификации норм, регулирующих международные железнодорожные перевозки, МОМЖТ осуществляет разработку правил, касающихся перевозки опасных грузов, составляет список дорог, к которым применяется режим КОТИФ, осуществляет сбор юридической информации и выполняет функции регистрационного органа Арбитражного суда, созданного в соответствии с Конвенцией.

(См. также текст в разделе "Международный комитет железнодорожного транспорта (МКЖТ)".)

#### Латиноамериканская ассоциация интеграции (АЛАДИ)

68. АЛАДИ, принявшая на себя функции Латинской американской ассоциации свободной торговли, включает 11 государств. Созданная в соответствии с принятым в 1980 году Договором Монтевидео, АЛАДИ имеет своей целью укрепление экономических отношений между своими государствами-членами для обеспечения экономической интеграции и создания общего рынка.

69. Помимо установления региональных тарифных преференций государства-члены могут заключать региональные или ограниченные (двусторонние) соглашения, касающиеся аспектов упрощения торговли и других нетарифных вопросов. В соответствии с предусмотренной в Договоре Монтевидео программой обеспечения единообразия (статья IX) в договоры ограниченного характера должны включаться положения, предусматривающие присоединение третьих государств и распространение содержащихся в договоре преимуществ на все государства - члены АЛАДИ.

70. АЛАДИ создан Совет по транспорту с целью упрощения торговли, являющийся вспомогательным органом, центральное место в деятельности которого занимают вопросы упрощения и унификации документов, процедур и таможенных формальностей, связанных с международной торговлей и перевозками. Другие мероприятия АЛАДИ по устранению нетарифных барьеров включают разработку проекта кодекса поведения, касающегося процедур лицензирования импорта, и правил по унификации таможенных процедур.

#### Совет министров Северных стран (СМСС)

71. СМСС, в который входят государственные министры, отвечающие за вопросы сотрудничества между Северными странами, или министры, занимающиеся специальными вопросами, из пяти Северных стран, обеспечивает содействие сотрудничеству между Северными странами путем проведения совместных мероприятий и обсуждений законодательными органами и правительствами стран-членов. СМСС осуществляет активную программу унификации законодательства, в том числе вопросов права торговли. Одним из недавних мероприятий является подготовка новых единообразных законов о купле-продаже товаров, которые построены по образцу и с учетом Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год).

#### Организация американских государств (ОАГ)

72. Одной из главных задач этой региональной организации, насчитывающей 32 государства-члена, является содействие сотрудничеству и разрешению экономических проблем.

73. В этой связи Межамериканский юридический комитет, являющийся основным правовым органом ОАГ, оказывает содействие прогрессивному развитию и кодификации международного права и изучает правовые аспекты интеграции государств этого полушария и унификации их законодательных положений. В частности, Комитет разработал проекты конвенций и пояснительные доклады (при содействии секретариата по правовым вопросам), которые рассматриваются с целью их утверждения специализированной межамериканской конференцией по международному частному праву: к настоящему времени проведено три такие конференции. В основе этой процедуры кодификации норм международного частного права лежат рекомендации, впервые сделанные Межамериканским советом юристов в 1965 году в отношении созыва специализированной конференции по международному частному праву с целью пересмотра общих норм, касающихся международной торговли и гражданского права и содержащихся в Кодексе международного частного права (Кодекс Бустаманте). На эти конференции были представлены, в частности, следующие касающиеся торговли вопросы: коллизии норм права, касающихся переводных векселей, простых векселей и счетов-фактур; коллизии норм права, касающихся чеков; торговый арбитраж; общие нормы международного частного права; коллизии норм права, касающихся торговых компаний; и экстерриториальная действительность иностранных судебных и арбитражных решений.

74. В дополнение к мерам, принятым в отношении региональных документов, третья Межамериканская специализированная конференция по международному частному праву рекомендовала государствам-членам ратифицировать Гамбургские правила или присоединиться к ним. В дополнение к вышеупомянутым аспектам Межамериканский юридический комитет и секретариат по правовым вопросам рассмотрели ряд других касающихся торговли проблем, в результате чего в нескольких случаях Комитетом были подготовлены соответствующие рекомендации и доклады. Эти проблемные области включают регулирование и контроль частной иностранной инвестиционной деятельности транснациональных корпораций, правовые аспекты передачи технологии и охрану промышленной собственности.

Зона преференциальной торговли для восточно- и южноафриканских государств (ЗПТ)

75. ЗПТ, созданная под эгидой Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки, является региональной организацией по экономической интеграции, членами которой являются правительства 14 стран и деятельность которой направлена на оказание содействия экономическому сотрудничеству и развитию. Основные задачи включают создание общего рынка и впоследствии экономического сообщества государств восточной и южной части Африки.

76. Совет Федерации торгово-промышленных палат - орган, созданный под эгидой ЗПТ, - рекомендовал создать субрегиональный (ЗПТ) центр торгового арбитража. Совет рекомендовал также вести урегулирование споров в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ при условии соблюдения изменений, которые могут быть включены в устав центра. С целью подготовки предлагаемого центра к функционированию ЗПТ планируется проведение исследования законодательства государств - членов ЗПТ, касающегося арбитража и вопросов признания и приведения в исполнение иностранных арбитражных решений.

77. Другие мероприятия ЗПТ включают создание расчетных механизмов (расчетная палата Зоны преференциальной торговли (РПЗПТ)) и сокращение тарифов по общему списку отдельных сырьевых товаров.

Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТК)

78. ЦТК выполняет функции координационного центра в рамках Организации Объединенных Наций по всем вопросам, относящимся к транснациональным корпорациям, а также секретариата Комиссии по транснациональным корпорациям.

79. В качестве учреждения, занимающегося разработкой нормативных положений, ЦТК принимает участие в осуществляемой Комиссией разработке кодекса поведения транснациональных корпораций, переговоры по которому ведутся с 1977 года.

80. Серия изданий ЦТК охватывает такие вопросы, как положения о природном газе в контрактах, касающихся нефти, договоренности между партнерами в совместных предприятиях в развивающихся странах и лицензионные соглашения на передачу технологии. Отдел консультационного и информационного обслуживания предоставляет, по просьбе правительств, консультативные услуги и информацию по таким вопросам, как политика, законодательство и нормативные положения в области иностранных инвестиций, оценка и изучение предложений и договорных положений в области инвестиций и технологии.

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)

81. ЮНКТАД, постоянный орган Генеральной Ассамблеи, насчитывающий 168 стран, является центральным органом Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами торговли и развития. Хотя разработка нормативных положений в области права международной торговли не является основной задачей ЮНКТАД, ею был принят ряд правовых текстов. В области международных перевозок было подготовлено три конвенции: Конвенция о кодексе поведения линейных конференций, Конвенция Организации Объединенных Наций о международных смешанных перевозках грузов и Конвенция Организации Объединенных Наций об условиях регистрации судов.

82. Объединенная межправительственная группа ЮНКТАД/ИМО по вопросу о морских залогах и ипотеках и связанным с этим вопросам осуществляет обзор международных конвенций, касающихся морских залогов, ипотек и ареста морских судов. ЮНКТАД подготовлены типовые положения о страховании корпуса морских судов и морских грузов и осуществляется подготовка типовой формы и типовых положений документа смешанной перевозки в дополнение к Конвенции Организации Объединенных Наций о международных смешанных перевозках грузов.

83. По инициативе ЮНКТАД в 1980 году Генеральная Ассамблея приняла Комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, в котором содержатся положения, касающиеся его дальнейшего осуществления и пересмотра. Кодекс поведения в области передачи технологии рассматривается созванной ЮНКТАД в 1978 году Конференцией.

84. Под эгидой ЮНКТАД был заключен ряд соглашений по различным сырьевым товарам, основными задачами которых является стабилизация цен и экспортных поступлений и обеспечение долгосрочного развития.

#### Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

85. Хотя основная ориентация деятельности ЮНЕСКО, которая представляет собой специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, насчитывающее 158 государств, не связана непосредственно с торговлей, тем не менее некоторые из ее мероприятий в области образования и культуры затрагивают отдельные вопросы права торговли.

86. Мероприятия ЮНЕСКО в области авторского права и смежных прав включают, в частности, применение и пропаганду заключенных под эгидой ЮНЕСКО международных конвенций об авторском праве и охране прав исполнителей, производителей фонограмм и широкоэмитательных организаций. С целью облегчения доступа развивающихся стран к произведениям, охраняемым в соответствии с авторским правом, был создан Международный информационный центр ЮНЕСКО по авторскому праву (функционирующий под совместным руководством со Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС)), которые разработаны различные типовые контракты с дополнениями в виде комментариев и руководящих указаний. ЮНЕСКО разработан типовой закон по авторскому праву для развивающихся стран, а также типовые законы, охватывающие другие вопросы в области авторского права. В сотрудничестве с ВОИС ЮНЕСКО организована Рабочая группа по типовым положениям национальных законов, касающихся контрактов на публикацию литературных произведений. Другие мероприятия ЮНЕСКО в области авторского права включают изучение международного документа об охране произведений в государственном секторе и исследований, которые касаются защиты произведений изобразительного искусства.

87. Можно также упомянуть принятую ЮНЕСКО Конвенцию, касающуюся мер по запрещению незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, хотя в строгом смысле она не относится к праву торговли.

#### Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)

88. ЮНИДО является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций и насчитывает 142 государства-члена. Для достижения своей цели по обеспечению ускоренного промышленного развития развивающихся стран она располагает программой деятельности, направленной на предоставление им правовых средств и ноу-хау, необходимых для индустриализации. ЮНИДО добивается этого путем разработки целого ряда типовых контрактов, руководств и руководящих принципов для различных секторов и по различным аспектам индустриализации.

89. В рамках Системы консультаций ЮНИДО подготовлены типовые контракты для различных отраслей промышленности, включая типовые формы паушального контракта "под ключ" и контракта с возмещением издержек для предприятий по производству удобрений и типовую форму соглашения на лицензирование патентов и ноу-хау в нефтехимическом секторе. ЮНИДО подготовлен также комплект правовых материалов, в том числе обзоров, анализов и контрольных списков, по договорным положениям в соответствии с потребностями каждого из 13 промышленных секторов. В других подготовленных ЮНИДО руководящих принципах

рассматриваются вопросы создания совместных предприятий и многонациональных производственных предприятий в развивающихся странах, оценки соглашений о передаче технологии, а также приобретения технологии путем создания совместных предприятий.

90. Система обмена технологической информацией ЮНИДО (СОТИ) обеспечивает распространение информации и руководящих указаний в отношении договорных положений в различных промышленных секторах, в первую очередь касающихся вопросов передачи технологии (например, в области пищевой промышленности, разработки программного обеспечения для ЭВМ и гостиничного обслуживания). В базе данных СОТИ содержится информация о положениях и условиях соглашений о лицензировании, ноу-хау и технической помощи, которые заключаются развивающимися странами, принимающими участие в Системе.

91. Программа Службы технических консультаций ЮНИДО обеспечивает развивающимся странам помощь при проведении переговоров по контрактам на создание совместных предприятий, поставку предприятий "под ключ", предоставление лицензий, ноу-хау, услуг в области управления и франшизных услуг и смежным финансовым договоренностям. Оказывается также помощь в практическом составлении соглашений.

#### Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

92. ВОИС, являющаяся специализированным учреждением Организации Объединенных Наций и насчитывающая 126 членов, была создана с целью содействия охране интеллектуальной собственности. Она, в частности, осуществляет контроль за соблюдением Бернской конвенции по охране произведений литературы и искусства, Парижской конвенции об охране промышленной собственности, Мадридского соглашения о международной регистрации торговых знаков, заключенного в Ницце Соглашения о международной классификации товаров и услуг для целей регистрации торговых марок, Римской конвенции об охране прав исполнителей, производителей фонограмм и широкоэмитательных организаций и Брюссельской конвенции о распространении несущих программы сигналов, передаваемых через спутники.

93. С целью выполнения своих основных обязательств по этим конвенциям и в отношении созданных в соответствии с ними союзов ВОИС подготовлен типовый закон по изобретениям для развивающихся стран. Подготовлен также ряд руководств, таких, как Руководство по составлению лицензионных соглашений для развивающихся стран и Руководство к Бернской конвенции по охране произведений литературы и искусства.

### II. Неправительственные организации

#### Балтийский международный морской совет (БММС)

94. БММС является торговой ассоциацией владельцев судов, брокеров и других сторон, участвующих в перевозке грузов морем, почти из 100 стран. БММС располагает обширной программой по разработке и изданию стандартных форм контрактов и документов, используемых в торговле. Он также одобряет и принимает в качестве своих собственных стандартные формы контрактов и документов, разработанные другими организациями.

#### Международный морской комитет (ММК)

95. ММК представляет собой объединение 44 национальных ассоциаций по морскому праву, задача которого состоит в содействии унификации морского права и практики. Комитетом подготовлен ряд проектов конвенций по различным вопросам, которые были представлены непосредственно на дипломатические конференции. Вопросы, охватываемые этими конвенциями, некоторые из которых получили широкое применение, включают столкновение на море, оказание помощи и спасение на море, ограничение ответственности владельцев судов, морские залоги и ипотеки и морские перевозки грузов.

96. По мере создания постоянных межправительственных организаций, деятельность которых посвящена той же тематике, ИМК представлял свои проекты конвенций этим организациям для доработки и принятия. ИМК проводит также исследования и семинары по вопросам морского права и осуществляет подготовку правовых текстов, которые не предназначены для использования в качестве конвенций, в частности, разрабатываемые в настоящее время правила в отношении морских накладных.

#### Международная авиатранспортная ассоциация (МАТА)

97. МАТА является торговой ассоциацией, охватывающей 161 авиакомпанию в качестве действительных (международные перевозчики) или ассоциированных (внутренние авиалинии) членом. МАТА открыта для действующих компаний, которые получили разрешение на выполнение регулярных полетов от правительства, имеющего возможность стать членом ИКАО. Значительная часть деятельности МАТА посвящена согласованию торговой практики, обычаев и законов на основе принятия резолюций, рекомендуемой практики, стандартов, процедур, руководящих указаний и единообразных документов.

98. Мероприятия МАТА, связанные с правом международной торговли, включают: подготовку стандартной формы авиатранспортных накладных; участие в мероприятиях Совета таможенного сотрудничества (СТС) по согласованию и упрощению таможенных процедур; представление интересов авиационного транспорта в вопросах, рассматриваемых другими органами; содействие широкому признанию Монреальских протоколов и документов Варшавской системы; выявление необходимости внесения изменений в приложение об упрощении процедур к Чикагской конвенции о международной гражданской авиации 1944 года; подготовка стандартного соглашения о наземных операциях; и руководство подготовкой соглашений между авиалиниями по таким вопросам, как перевозка пассажиров, багажа и грузов.

#### Международная ассоциация юристов (МАЮ)

99. МАЮ, членами которой являются национальные и местные ассоциации и отдельные лица из более 100 стран, имеет своей целью, в частности, изучение практических правовых проблем, содействие унификации, по мере необходимости, правовых норм и сотрудничество с международными юридическими организациями. Вопросами, связанными с правом международной торговли, занимается Секция торгового права.

100. Секция торгового права, которая осуществляет свою работу при помощи многочисленных специализированных комитетов, не является органом, осуществляющим непосредственно разработку нормативных документов. Работа комитетов в основном ведется по программам, разрабатываемым на ежегодных совещаниях. Вместе с тем, на основе работы, проделанной Комитетом D (процедуры урегулирования споров), МАЮ были приняты Дополнительные нормы, регулирующие представление и прием доказательств в международном торговом арбитраже (Нормы МАЮ в отношении доказательств).

#### Международная торговая палата (МТП)

101. МТП является неправительственной организацией, объединяющей национальные органы в 107 странах, 57 из которых представлены национальными советами, а 50 – национальными торговыми палатами. Ее цель заключается в содействии торговле и международной предпринимательской деятельности. Она осуществляет широкий круг мероприятий по выполнению своих задач, включая проведение исследований, определение позиций по актуальным вопросам в области международной торговли, проведение семинаров и публикацию различных информационных материалов.

102. Хотя разработка нормативных положений не является основной задачей МТП, ею разработан ряд текстов для добровольного применения, некоторые из которых, как считается, представляют собой общеприемлемое указание прав и обязанностей сторон

соответствующих сделок. Особо следует упомянуть ИНКОТЕРМС, которые в настоящее время изучаются в целях их пересмотра, а также Единообразные обычаи и правила в отношении документарных аккредитивов.

103. Другие подготовленные МТП тексты включают Единообразные нормы в отношении инкассирования, Единообразные нормы в отношении документа комбинированной перевозки, Единообразные нормы в отношении договорных гарантий, Правила об изменении условий контрактов и Единообразные нормы поведения при обмене торговыми данными с использованием телесвязи.

104. Арбитражные правила МТП имеют важное значение в области международного торгового арбитража. МТП играет также заметную роль за счет организации семинаров и издания публикаций по результатам исследований.

#### Международный совет по торговому арбитражу (МСТА)

105. МСТА является неправительственной организацией, которая объединяет членов из 27 стран мира и которая была создана с целью оказания содействия использованию арбитража как метода разрешения международных торговых споров.

106. МСТА не является учреждением, занимающимся разработкой нормативных положений. Тем не менее он проявляет значительный интерес к новым нормам, которые разрабатываются другими организациями в области международного торгового арбитража, таким, как Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ и Типовой закон ЮНСИТРАЛ о международном торговом арбитраже, и благодаря проводимым им обсуждениям и занимаемым им позициям Совет способствовал определению содержания этих документов и внес вклад в обеспечение их широкого распространения и применения. Он осуществляет свою деятельность путем организации конгрессов по вопросам арбитража и в рамках своей программы подготовки изданий.

#### Международная организация инженеров-консультантов (ФИДИК)

107. ФИДИК является отраслевой ассоциацией, объединяющей национальные профессиональные организации независимых инженеров-консультантов из 45 стран. Задачи ФИДИК заключаются в изучении, отстаивании и защите общих профессиональных интересов и поощрении создания профессиональных организаций в странах, где отсутствуют подобные образования.

108. ФИДИК подготовлен ряд стандартных условий контрактов и типовые формы соглашений, включая Условия контрактов на производство работ в гражданском строительстве, Условия контрактов на выполнение электрических и механических работ (с формами заявок для торгов и соглашений), Международная типовая форма соглашения между заказчиком и инженером-консультантом и Международные общие правила, касающиеся соглашения между заказчиком и инженером-консультантом для проведения предынвестиционных исследований. Аналогичные документы также разработаны в отношении проектирования и надзора за строительством объектов и руководства осуществлением проектов.

#### Международная федерация транспортно-экспедиторских ассоциаций (ФИАТА)

109. ФИАТА является отраслевой ассоциацией, представляющей около 1 200 фирм в 113 странах и территориях. Ее задачей, в частности, является повышение качества услуг, предоставляемых ее членами, за счет содействия применению единообразных транспортных документов, типовых торговых условий и обмена информацией, а также путем выполнения соответствующих исследований и обзоров и проведения консультаций с другими учреждениями, занимающимися разработкой нормативных положений.

110. К числу документов, разработанных и утвержденных ФИАТА за годы ее работы для использования фирмами, являющимися ее членами, относятся: свидетельство о получении (FCR); транспортный сертификат (FCT); оборотная накладная комбинированной перевозки (FBL); складная квитанция (FWR) и декларация грузоотправителя на перевозку опасных грузов (SDT).

111. ФИАТА принимает активное участие в мероприятиях других организаций, осуществляющих разработку норм, которые могут оказывать влияние на роль транспортно-экспедиторских фирм.

#### Ассоциация международного права (АМП)

112. Созданная с целью содействия развитию и унификации международного права, АМП осуществляет свою деятельность в области частного торгового права, что находит выражение в разработке проектов конвенций и типовых норм права и практики, принятии резолюций и подготовке сравнительных правовых исследований.

113. К числу последних мероприятий АМП относятся подготовка проекта типового закона о сроках платежа по денежным обязательствам, комментарии к различным проектам конвенций ММК, исследования по отдельным правовым аспектам нового международного экономического порядка (например, разрешение споров, передача технологии и ограничительная деловая практика) и утверждение резолюции с рекомендацией к государствам принимать соответствующие меры по согласованию и унификации положений о стоимости.

#### Международный комитет железнодорожного транспорта (МКЖТ)

114. Около 200 транспортных предприятий (осуществляющих перевозки по железным, автомобильным дорогам и водными путями) из 33 государств - участников КОТИФ в Европе, Западной Азии и Северной Африке являются членами МКЖТ. МКЖТ, рабочими языками которого являются немецкий и французский языки, выполняет задачу по разработке правовых норм, регулирующих международные железнодорожные перевозки на основе КОТИФ и добавлений к ней, и обеспечению единообразного регулирования по другим вопросам, касающимся права международных железнодорожных перевозок.

115. Деятельность МКЖТ осуществляется в рамках специализированных комитетов и исследовательских групп и включает публикацию единообразных и прочих положений, относящихся к перевозке пассажиров, багажа и грузов. Были опубликованы единообразные правила по осуществлению КОТИФ и добавлений к ней, в которых содержатся положения, имеющие обязательную силу для транспортных предприятий и их заказчиков. Были заключены также соответствующие связанные с этими вопросами соглашения, которые носят как обязательный, так и рекомендательный характер. МКЖТ также организует исследования по правовым требованиям, связанным с заменой железнодорожной накладной другим документом, позволяющим использовать методы автоматической обработки данных (проект DOCIMEL).

#### Международный союз автомобильного транспорта (МСАТ)

116. МСАТ является отраслевой ассоциацией 119 некоммерческих национальных организаций автомобильных перевозок (грузов или пассажиров) и профессиональных органов из 52 стран в качестве действительных или ассоциированных членов. Задачи МСАТ состоят в изучении и оказании содействия в разрешении вопросов, связанных с автомобильными перевозками, и в содействии унификации и упрощению правил и практики перевозок.

117. Хотя основная задача МСАТ не заключается в разработке нормативных документов, им была подготовлена международная транспортная накладная (CMR), которая широко используется в Европе. МСАТ принимает активное участие в деятельности других учреждений, занимающихся разработкой текстов, представляющих интерес для

автотранспортных предприятий, таких, как Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов; Соглашение о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, и Протокол к Конвенции о договоре о международной дорожной перевозке грузов.

Международный союз железных дорог (МСЖД)

118. МСЖД, который является отраслевой ассоциацией, представляющей железные дороги в более чем 60 странах, осуществляет свою деятельность в целях унификации условий эксплуатации международного железнодорожного транспорта.

119. Примеры последних мероприятий МСЖД, которые имеют отношение к праву международной торговли и международной торговой документации, включают: разработку типового соглашения, охватывающего правовые аспекты общих соглашений об осмотре; подготовку типовых договорных положений для поставщиков и пользователей программы компьютеризации железнодорожных перевозок и предложение в отношении использования международной транспортной накладной (СIT) в качестве международного таможенного документа для рассмотрения Международным комитетом железнодорожного транспорта (МКЖТ) и Группой экспертов ЕЭС по таможенным вопросам, связанным с перевозками.

Сноски

1/ Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее первой сессии (1968 год), Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Добавление № 16 (A/7216).

2/ Регистр текстов международных конвенций и других документов, касающихся права международной торговли, тома I и II, издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.V.3 и R.73.V.3, соответственно.